



Regolamento (UE) 2017/745
EN 14683:2019+AC2019
Tipo IIR, filtrazione batterica >98%



CARA., CARA.KIDS,
CARA.COMFORT, CARA.COMFORT
KIDS



REAL CARE srl
Via degli Inventori, 6
41018 S. Cesario sul Panaro (MO)
www.realcaresrl.it

MASCHERINA CHIRURGICA MONOUSO NON STERILE

CE UNI EN 14683:2019

DESCRIZIONE: Mascherina medicale non sterile a tre strati: strato esterno traspirante, strato intermedio ad alto potere filtrante, strato interno resistente ed ipoallergenico.

DESCRIPTION: Non-sterile three-layer medical mask: breathable outer layer, high-filtering middle layer, durable and hypoallergenic inner layer.

AVVERTENZE E LIMITAZIONI D'USO: Le mascherine mediche proteggono il paziente dagli agenti infettivi e chi le indossa da spruzzi di liquidi potenzialmente contaminati. Possono anche essere destinate a pazienti e altre persone per ridurre il rischio di diffusione delle infezioni, in particolare in situazioni epidemiche o pandemiche.

WARNINGS AND LIMITATIONS OF USE: Medical masks protect the patient from infectious agents and the wearer from splashing potentially contaminated liquids. They may also be intended for use by patients and others to reduce the risk of spreading infections, particularly in epidemic or pandemic situations.

Le mascherine usate sono considerate potenzialmente contaminate; è quindi essenziale che:

The masks used are considered potentially contaminated; it is therefore essential that:

• Il corpo della mascherina non sia toccato dalle dita/mani di chi la indossa

• The body of the mask is not touched by the fingers/hands of the wearer.

• Le mani siano disinfettate dopo la rimozione della mascherina

• Hands are disinfected after removal of the mask

• La mascherina indossata copra il naso e la bocca di chi la indossa

• The mask worn covers the wearer's nose and mouth.

• Una mascherina usata deve essere smaltita quando non è più necessaria o tra due procedure

• A used face mask should be disposed of when no longer needed or between procedures.

È importante indossare e smaltire la mascherina in maniera corretta, altrimenti può costituire essa stessa una fonte di infezione.

It is important to wear and dispose of the mask correctly, otherwise it can be a source of infection itself. Surgical masks are not personal protective equipment, so they are not intended to protect the wearer's respiratory tract from environmental contaminants.

Le mascherine chirurgiche non sono dispositivi di protezione individuale, pertanto non sono destinate alla protezione delle vie respiratorie di chi le indossa da contaminanti ambientali.

STORAGE AND TRANSPORT: Check that the product is still within its shelf life before use. Store and transport the unused device in its packaging in a dry (<80% humidity), clean place and at a temperature between -20°C and +25°C. Keep out of direct sunlight.

IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO: Prima dell'uso controllare che il prodotto sia ancora all'interno del periodo di validità. Conservare e trasportare il dispositivo non ancora utilizzato all'interno della propria confezione in luogo asciutto (umidità <80%), pulito e a temperatura compresa tra -20°C e +25°C. Mantenere al riparo dalla luce solare diretta.

DISPOSAL: Disposable masks used in a professional environment (hospitals, clinics, etc.) must be disposed of as hazardous waste in accordance with national laws. Products used outside the professional environment can be disposed of as unsorted waste.

SMALTIMENTO: Le mascherine monouso utilizzate in ambiente professionale (ospedali, cliniche, etc.) devono essere smaltite come rifiuti pericolosi in accordo con le leggi nazionali. I prodotti utilizzati al di fuori dell'ambiente professionale possono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati.

HOW TO WEAR THE MASK:

Before putting on the device, check that the packaging is intact and the product has no defects, tears or damage, and make sure your hands are clean.

COME INDOSSARE LA MASCHERINA:

Prima di indossare il dispositivo controllare che la confezione sia integra ed il prodotto non presenti difetti, strappi o danneggiamenti, ed assicurarsi di avere le mani pulite.

• Make sure that both flaps are completely unfolded.

• Assicurarci che entrambi i lembi siano completamente dispiegati

• Put the mask on by putting the elastic bands behind your ears.

• Indossare la mascherina mettendo gli elastici dietro le orecchie

• Cover your mouth and nose with the mask, making sure it fits tightly around your face.

• Coprire bocca e naso con la mascherina assicurandosi che aderisca bene al volto

